

## ■ BACK PAGE

## Playing with Lady Luck at Lotto

1969 RECORD YEAR FOR TURNOVER

Lady Luck is chased each weekend by between ten and twelve million people in this country, who fill in a form that is to be their Lotto entry.

These fortune-hunting millions have helped the Federal Republic Lotteries to a record. In 1969 it achieved its highest ever turnover since it was started - 12,000 million Marks.

"Individual punters risk in our experience between 2 Marks 30 pfennigs and 3 Marks 10 pfennigs on average each week."

It is not uncommon however for people to splash out 2,000 Marks in one go.

These were the comments of a top official of the Lower Saxony Lotto, based in Hanover.

"He continued: 'There are a possible 13.9 million combinations of Lotto figures, so the chances of winning are not to be increased by inventing ingenious systems. Each system only stands as many chances as the number of individual lines it contains. In Lotto luck is pure chance.'"

What exactly does Chance mean in this context? A 59-year-old tramp once found a filled out Lotto ticket when looking for his dinner in a rubbish bin. Begging brought him a Mark and he handed in the ticket. He won 121,000 Marks.

In cabin number 13 at a municipal swimming bath the chief swimming coach likewise found a Lotto ticket already filled out. He took it to the lost property bureau who were not interested. So he sent it in and won 50,000 Marks.

In the pocket of a dress someone had given her a 28-year-old secretary found her lucky Lotto ticket with the correct numbers already ticked. Her winnings - 97,000 Marks.

One housewife in Lower Saxony, it was found by checking the records, had an incredible streak of luck. Within the space of six weeks she won first of all 100,000 Marks, then 35,000 and finally 500,000.

Last year 136 people won half a million on Lotto. In 1968 it was as many as 198. In Nuremberg a woman filling in her ticket simply copied the same figures as her husband. Their son copied his mother's ticket. The number came up and each of the three won 500,000 Marks for a total of one Mark fifty pfennigs.

A married couple in Bremen who also trusted each other and copied each other's selections shared one million Marks.

The largest ever win on Lotto before the top prize was limited to the half million Marks came in 1955 with a win of 1.8 million Marks for an outlay of 15 pfennigs.

A check of the records showed that the numbers occurring most frequently in the draw since 1955 have been 9 and 36. These two figures are way ahead of all the others.

## Every fourth person owns a car

Roughly one person in four in the Federal Republic is motorised, according to figures published by the Federal motor vehicle registration office of Flensburg at the end of January.

At the beginning of this year there were 284 motor vehicles per 1,000 head of the population, 217 of which were private cars, saloons or estates. On 1 January 1969 3,966,000 motor vehicles and 600,000 trailers were registered.

(Frankfurter Rundschau, 2 February 1970)



others. But there have been whole croups and combinations of figures which have come up several times. It has even been known for five figures (out of six) to keep cropping up.

Bottom of the house 44 to 49 and 1 to 6 have never come up.

So great is the joy of people who have won that often Lotto offices have been besieged by winners wanting to collect their money as soon as the draw has been made.

The trouble is the draw is made on a Saturday evening and the offices do not open again for giving out prizes till Tuesday afternoon. Then letters are sent out to those who have won more than 500 Marks.

After each session thank-you letters come in. Lotto officials state that they receive most of these letters from people who have won moderate sums. Wins of 100,000 Marks with sums such as these the winners do not lose their heads.

A 63-year-old single Berlin craftsman upon winning treated ten lady old-age pensioners to a free holiday anywhere they chose.

In the Rhineland a 65-year-old pensioner won 240,000 Marks last autumn. He donated part of this to the local school for a special purpose. Until this year all 245 pupils at the school will have once a day in the breaks between lessons an apple. The pensioner who had lived in poverty all his life had as a child had an apple to take to school with him.

In one large city a 71-year-old winner of half a million Marks off a daily crate of beer to all the roads and dustmen that he met on a through the city.

Only one Lotto winner in recent years has tried in vain to give his thanks to a person who helped him win. He was in Cologne who was blinded in the eye.

For weeks he has sat on a bench side of the Rhine at the time children leave school. There he waits for the unknown 15-year-old boy who is to the Lotto office. The blind man, like to give the 15-year-old boy a 254,000 Marks he won.

But the boy, whose name is Egon, has not yet walked past.

(Hamburger Abendblatt, 7 February)

## Will a plane with 400 seats make the airline happier than the passengers?



Since the world's largest and fastest (and most expensive) jetliner, the Boeing 747, was announced to the world, some people have been worried about sharing a plane with so many people.

They won't be once they've seen how they'll share it. The cabin is divided into five big living rooms.

You'll have a lot of space to walk around in two wide aisles. (In first class you can even go upstairs, where we have a bar-lounge.)

You can watch movies or listen to music. But we've also reserved one room for people who don't want to be entertained.

We won't serve meals from a trolley. We'll serve them by hand. And to serve you fast, every room has its own kitchen. (You can also have special food if you're on a diet.)

These are only a few features of our new plane.

We're happy to have it. And we think our passengers will be, too.

Lufthansa

## The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

## Hectic activity in East Bloc policy

There is nothing new about individual aspects of the policy on Germany and the Eastern Bloc at present being pursued by the Federal government. What is new, as Foreign Minister Scheel noted in a recent Bundestag debate, is the intensity of activity with the East.

Activities at the beginning of this first week in March bear out the extent to which the claim is justified.

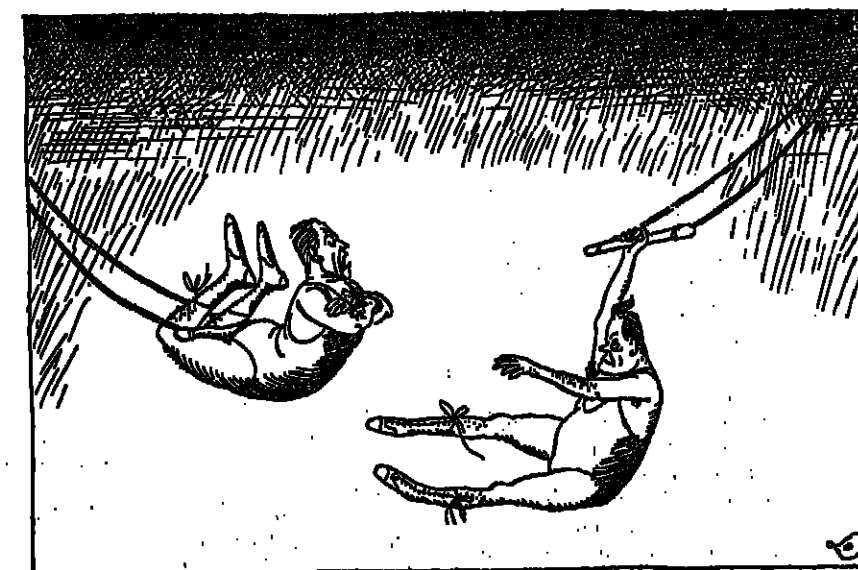
State Secretary Bahr is back in Moscow for a fresh round of talks with Foreign Minister Gromyko, Herr Sahm of the Chancellor's Office is off to East Berlin to prepare for the meeting between Chancellor Brandt and Premier Stoph. State Secretary Duckwitz will soon be off to Warsaw again. A fair number of balls in the air, indeed.

To what extent the observer wonders, are the viewpoints in Eastern European capitals synchronised? This was certainly a topic to which the Bundestag devoted a good deal of attention.

No generally satisfactory answer is forthcoming, but verbal nuances have been unmistakable in East Berlin of late. Foreign Minister Winzer has taken a slightly different line to that of politbureau member Erich Honecker and what propagandist Professor Norden had to say did not altogether tally with the comments made by Foreign Minister Gromyko.

This is not to say there are serious discrepancies between East Berlin and Moscow. There have, nonetheless, been unmistakable signs of uncertainty in Herr Ulbricht's Socialist Unity Party, not to mention a tendency to call off the meeting with Willy Brandt much as the exchange of public speakers with Bonn's Social Democrats was called off at the last minute a few years ago.

This alone would seem to indicate that



Willi to Willy - Recognition first!

(Cartoon: E.M. Lang/Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland)

the Chancellor can look forward coolly, calmly and collectedly to his meeting with GDR Premier Willi Stoph, an encounter that is fairly certain to come about now that Soviet Foreign Minister Gromyko has paid East Berlin a visit.

It only because he is used to a fairly regular exchange with politicians from socialist countries from his time as Governing Mayor of West Berlin and Foreign Minister, Willy Brandt is in a stronger position than his opposite number.

Herr Stoph, on the other hand, no doubt knows exactly how to cope with a visit to Moscow or talks within the Warsaw Pact, but Western statesmen are for him a kind of fairy-tale animal of which he has only heard tell.

No matter how pragmatic the approach he is reputed to have, the GDR Premier could run into difficulties, particularly as he will not be able to manipulate his own people's reaction to Chancellor Brandt's visit at will.

Willy Brandt has little to fear as regards the domestic angle in this country either. The majority of people seem to approve of the meeting and the Opposition

evidently does not want to run counter to this trend.

The Opposition advocates better preparation before the meeting both technically and politically but it is not making a song and dance about it and is avoiding anything that might make the Chancellor's visit more difficult. This is another point that emerged from the Bundestag debate.

Brandt's visit to the Council of Ministers in East Berlin, should it materialise, does, of course, have one weak point. The GDR will fashion it into an act of recognition. Pictures of the handshake between the two heads of government will go round the world, particularly the Third World, making it more difficult for diplomats from Bonn to explain that recognition was not intended.

But State Secretary Bahr and Duckwitz would stand little chance of success, fully continuing their talks in Moscow and Warsaw if Bonn were to shun direct dialogue with East Berlin. This is what is meant by the credibility of Bonn's Eastern policy.

This is the angle from which contacts Continued on page 3

## The USSR seeks reduced tensions

Indications that the Soviet leadership proposes to press ahead with relaxation of political tension in Central Europe are increasing in number. The priorities Moscow would like to see adopted are becoming more apparent too.

The European security conference heads the list, followed by normalisation of relations between Bonn and the capitals of Eastern Europe. The German Question as such is the least important topic as far as the Kremlin is concerned.

Moscow has tried long enough to gain support for the idea of a European security conference. On his return from a visit to the Soviet Union Finnish President Urho Kekkonen announced that a start would soon be made.

Heisinki, the venue of both this conference and the first round of SALT talks, will be sending out invitations shortly.

There will not be just one conference, Kekkonen intimated. This hint gleaned in the Kremlin bears witness to a certain degree of realism. No one can lead Europe to immaculate harmony of whatever kind at one fell swoop.

The German Question, it is now stated, will probably not be on the agenda of the first conference. Is this the beginning of a Moscow Nixon doctrine according to which allies must solve their own foreign policy problems under their own steam or does it reflect the realisation that the situation is particularly complicated in

## IN THIS ISSUE

ARMED FORCES	Page 5
Services role as breeding ground for democracy	
THINGS SEEN	Page 7
Commercialisation encroaches on protest art	
EDUCATION	Page 8
Changes planned in the education system of the seventies	
TRANSPORTATION	Page 13
Battery-run bus to undergo traffic trials in Koblenz	
SPORT	Page 15
Therapy on horseback	

the country of the two Willies (Brandt and Stoph)?

The accompanying gestures during Egon Bahr's first round of talks in the Soviet Foreign Ministry, extremely cordial by Soviet standards, and the welcome given stopover guest Walter Scheel at Moscow airport are not the only signs that the Germans are intended to and not hinder the Soviet Union's intention of bringing about a relaxation of tension. Andrei Gromyko has also made the point clear to his East Berlin.

(Frankfurter Rundschau, 28 Feb)

## Laos is the key to a free Asia

country by means of the balance of power, warned against an American withdrawal from South-East Asia.

It will not have been an easy thing for him to say, but he will have reckoned he had to say what others further away from the line of fire were afraid to. The neutralist advocate of Asian independence has had to admit that there is something in the domino theory.

But the Nixon administration's hands are tied and Hanoi knows they are. The President's promises of troop reductions are reckoned in Hanoi to be definite, certainly more definite than almost anything else in Asia.

The most lucid comment has been made by Prince Norodom Sihanouk of Cambodia, though even he cannot be said to have indulged in plain speaking.

The Prince, a neutral par excellence because of his conviction that he can only maintain independence and peace for his

North Vietnamese advance to pull out. Is Hanoi already the master of Laos and will Cambodia be the next objective, threatening Thailand?

South-East Asian governments are hoping for a return of the 1962 Geneva Conference at which Laos was declared neutral. They are working on the assumption that the Soviet Union must have an interest in maintaining Laotian neutrality. It is the Chinese who are building strategic roads there.

So far, however, Moscow has taken care not to jeopardise Hanoi's Laotian campaign. The Kremlin is afraid of losing influence to the Chinese should it advise against continuing the campaign. Even so, new prospects could materialise at an international conference.

International diplomatic action seems to be the last remaining possibility, and none too promising a one either, of averting Laos's fate. If the Laotian domino falls, prospects of peace in the entire region look bad.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 2 March 1970)

Anxiety about the displacement of forces in Laos is on the increase in South-East Asia. North Vietnamese troops have shot their way to the royal city of Luang Prabang and to the road between Luang Prabang and Vientiane, the capital.

They seem not to be satisfied with having gained possession of the strategic Plain of Jars. It is suspected that Hanoi intends to impose on Laos a government that is to the Viet Minh's liking and if things carry on in the present manner Hanoi will evidently be in a position to do so.

Neighbouring governments are alarmed but not as a rule openly voicing their fear of North Vietnam and what they would like the Americans to do.

The most lucid comment has been made by Prince Norodom Sihanouk of Cambodia, though even he cannot be said to have indulged in plain speaking.

The Prince, a neutral par excellence because of his conviction that he can only maintain independence and peace for his



## FOREIGN AFFAIRS

## Nixon's view on cooperative costs of world defence

Political pilgrimages to Washington by European heads of government have begun again. President Pompidou is debriefing with Mr Nixon in the White House. Premier Wilson has already paid the United States a visit and Chancellor Brandt is due to visit the US capital in April.

This is President Nixon's second year in office. European statesmen are only now calling at the White House because, or at least partly because Mr Nixon himself toured Europe almost immediately after taking the oath of office.

Programmatic importance was attached to the President's European visit. It was intended to demonstrate that the time was now over during which Mr Nixon's predecessor, absorbed as he had been in Vietnam, had seemed to treat the world with Europe as of secondary significance. The visit was intended to bear witness to the foreign policy priority America gave to Europe.

## Genscher lambasts foreign terrorists

War has been declared on Arab terrorists in this country by Interior Minister Genscher and state officials responsible for security. The Federal government and states for once working hand in hand.

Closer checks on passengers, luggage and freight at airports, stricter interpretation of aliens regulations and intensified surveillance of militant foreign groups are the "measures" designed to deal with ruthless Arab terrorists in particular.

These measures are necessarily only temporary and must be superseded by a legally-based security system that does, wherever possible, forestall atrocities such as those that have occurred of late and ensures that this country stops being a playground for foreign extremists.

Herr Genscher's declared intention of introducing legislation to empower the Federal Office for the Protection of the Constitution to make regular checks on extremist foreign groups in this country is a first step in this direction.

Will the states be prepared to allow the Federal government greater powers at least in this sector of crime prevention? It can only be hoped that the shock of recent terrorist attacks will continue for as long as possible.

(STUTTARTER ZEITUNG, 25 February 1970)

As long ago as President Nixon's European trip last February, General de Gaulle was thinking in terms of a third state visit to Washington. His successor, M. Pompidou, has now put this idea into practice in circumstances far more auspicious for ties between the two countries than a year ago.

Much that has stood between Washington and Paris has changed and the General has certainly been proved right in one assumption: the hope that a Republican in the White House would strengthen the role and significance of Western Europe in the wake of American disengagement.

At the moment President Pompidou has more reason to fear too swift an American phase-out of its European commitments than American predominance in European politics.

Even in the de Gaulle era and since the partial French pull-out from Nato there has been no doubt in Paris on one score:

It is not without irony that the President who began his period in office with this in mind has, over the past few weeks, had to acquaint his European visitors with what is probably the most far-reaching change in US policy since the end of the Second World War, the repercussions of which on Europe could lead to a loosening of the American commitment.

In the year since the drum roll of his European trip America's Republican President has given US foreign policy a new direction. What used to be expansive in the sense that it felt itself to be a worldwide order and stabilisation factor designed to act as a counterweight to the influence of two communist great powers, the Soviet Union and the People's Republic of China, is now subject to a process of contraction.

The Vietnamisation that has superseded the Americanisation of the Vietnam war is not only the most obvious example of this change; it is also a pointer to the principal reason behind it.

In Vietnam the Americans have learnt for the first time the limits of their power. They have learnt that military power, no matter how powerful, cannot automatically be converted into political success. This bitter realisation could not fail to have a profound effect on America's assessment of its own role in international affairs.

After having taken this development into account for the first time last summer in a declaration made on the Pacific island of Guam the President has, in his special message to Congress on the international political situation, raised a more sparing deployment of US force to the level of a generally valid maxim of US foreign policy and not merely a tag that applies to Asia alone.

A change in trend does not need to mean that the pendulum is going to swing back the whole way. To fear that America may now entirely withdraw from world politics and seek salvation in a policy of isolation as between the wars would be to underestimate the sense of reality of the President and his advisers.

Mr Nixon's policy is a little more subtle. He would like to replace universal readiness to deploy American armed force with a more selective approach. He aims to bring about an international political equalisation of burdens by which America's allies assume more responsibility for their own security.

Within the framework of this new concept there are, of course differences

between the various regions. President Nixon has made it clear that Europe continues to hold priority in US foreign policy considerations. President Nixon made this clear in his address to Congress with the melodramatic statement that "We can as little leave Europe as we can Alaska."

Mr Nixon has nonetheless demanded a gradual redistribution of alliance burdens for Nato taking into account the economic recovery of Europe.

Ought European members of Nato to answer this appeal with a decision to compensate for a withdrawal of American troops with a reinforcement of their own armies? This is how straightforward the situation looks for much of American public opinion, first and foremost Senator Mansfield and many of his colleagues.

In reality this is not feasible. The Federal Republic could not dissociate itself from any such attempt but further



enlargement of the Bundeswehr, which is already the strongest military force in Western Europe, would be politically damaging.

Even among a number of allied countries it would give rise to unease and would certainly frustrate Bonn's policy towards the Eastern Bloc, which Richard Nixon in his message to Congress has welcomed as a constructive contribution towards détente.

There are also security considerations recently outlined by Defence Minister Helmut Schmidt in an interview.

"European troops," he noted, "cannot stabilise the balance of power between Russia and America that must be maintained in Europe as elsewhere. The deterrent effect of US forces in Europe is far greater than anything European armies could produce."

There are reasons to assume that top-ranking American military men and members of administration are well aware of this fact. For the general public and many politicians, though, this is too complicated a line of thought.

If the US administration is to resist the pressure being brought to bear on Washington for a massive reduction in troop strength stationed in Europe this country and other European members of Nato will, in the long run, have no alternative but to dig deep into their pockets in order to meet Mr Nixon's demand for an equalisation of burdens within the alliance at least by means of relieving the financial strain on the United States.

Fritz von Globig (STUTTARTER ZEITUNG, 25 February 1970)

## France and America make it up!

without American protection Western Europe was and is helpless and unable to pursue an independent policy of détente with Moscow via the Eastern Bloc.

At bottom Presidents Pompidou and Nixon will have agreed that the three points stressed by Mr Nixon in his foreign policy report on America's aims in Europe represent a genuine programme for the seventies. They are:

— the development of genuine partnership between a United Europe and the United States

— maintenance of the strength of the community while stressing joint interests and readiness to negotiate from this position of strength

— the solution of East-West problems at their fountainhead, in Europe, and the negotiation of a reliable peace settlement.

The days of French dreams of hegemony and going it alone are doubtless over and done with. The end of the de Gaulle era showed the French only too clearly their country's political and economic limits and M. Pompidou is too sober a politician not also to look the facts in the face.

The change that has come about in France's policy towards the European Economic Community proves that he has already drawn the appropriate conclusions. In Camp David and Washington he will have done his best to consolidate traditional friendship between France and the United States. The French are not only takers; they could be valuable mediators, particularly in the Middle East, Vietnam and the Third World.

Cyril von Radzbor (Kleiner Nachrichten, 24 February 1970)

## Israeli Foreign Minister visits Bonn

Even though the overwhelming majority of the past has an underlong way to go before disappearing, German-Israeli relations Abba Eban to Bonn was undoubtedly designed to reduce the distance between the two countries by several steps on the level at least.

Not only the fact of his presence, but also the political style of the Foreign Minister have made it clear as far as the State of Israel is concerned, policy of practical common sense. More heavily even in relations with country than do memories of the unquestionably an immeasurable cultural tragedy.

Despite the sobriety of his judgment, the Foreign Minister optimistically ed this state of affairs in noting that emphasis should be placed on the future with each passing year.

There can be no doubt that the violence over the past few days played no small part in making the visit. In the circumstances Mr Eban's European round trip was bound to develop into a kind of vital public relation for his country.

Deterioration of the Middle East situation, harsh confrontation between the great powers and recent incidents in civil aviation made it extremely urgent for Israel to establish direct contacts with European countries.

It is of virtually vital importance to Israel to ensure that recent increased willingness to enter into negotiations imposed on air freight restrictions are not a one-time phenomenon. It can only be hoped that apart from immediate reaction the limitations of traffic between Europe and Israel remain a permanent feature.

Understandably enough this concern 28 October 1959 there was the first least suited to take the lead in a support for Israel. To a certain extent, like Israel, in a difficult position between the first demands for free elections to the recognition of two German states is indeed long and painful.

Israel's Foreign Minister has accepted the question for this country attempt to mediate in the Middle East.

Ludwig Kae (KLEINER NACHRICHTEN, 25 February 1970)

## INTER GERMAN RELATIONS

## East Bloc policy - time to take action or hold fire?

Opposition observations that German CDU/CSU in saying: the old policy was quite right. It simply has not been followed forcibly and uncompromisingly enough. We must continue this policy with an iron will, avoiding detente and refusing recognition, which will allow us to prevent the situation growing grimmer.

Or we can follow the SPD/FDP line saying that the trend for action cannot be checked, that the Federal Republic cannot go it alone and cut itself off since isolation is dangerous and that the slow but persistent worsening of the situation is concrete proof that the old policy should have been abandoned years ago, years ago when things were "cheaper" and concessions would have bought something.

It is well known today that up till 1959 this country could have resumed diplomatic relations with Poland without the Poles demanding recognition of the Oder-Neisse line, and in fact on 15 January 1963 Ulbricht suggested a seven point agreement to Bonn demanding "respect of the German Democratic Republic's existence", but not recognition in international law.

Why is it that time was on the side of others but not this country? Probably because time goes hand in hand with reality. The elderly fall victim to tradition. The young know nothing different.

Some people may still ask the question: Is it not better, despite everything, simply to pursue the old policies even if our position deteriorates a little each year? Is this not less dangerous than to hold bilateral negotiations with communist governments in three venues?

Many may think so but only those who have given up to resignation. Moreover it may well be that we have now reached a stage at which the East Bloc is so keen to consolidate international relationships that Moscow would be prepared to agree to conditions that are not so unfavourable for this country.

## East Bloc policy

Continued from page 1

with East Berlin are of real significance. At the moment Willy Brandt's projected visit to East Berlin may be the most spectacular event in activities to the East but at bottom it is more of a flanking move to safeguard talks elsewhere. The centre of gravity continues to be in Moscow and Warsaw.

Following the break for reappraisal talks in the two capitals continue to proceed along a pathway as narrow as a rooftop.

In the Bundestag debate the government declared that it could not allow itself to be hemmed in by demands that would cramp its freedom of manoeuvre, but the government knows only too well that this freedom is in any case extremely limited, less because of the Opposition's demands made in the Bundestag than because the other side continues to be rigid in its approach.

Admittedly, were the government to stick to the catalogue of topics proposed by the Opposition Christian Democrats Bahr and Duckwitz would hardly need to bother setting out on their travels again.

Desirable as liberalisation of travel and protection of minorities are in the East, Moscow and Warsaw attach little or no importance to them. In both cases the talks are still at square one.

Helmut Murrmann (Handelsblatt, 2 March 1970)

tary but written under Soviet direction. Likewise Gromyko's recent visit to East Berlin may have served to calm minds that are obviously troubled. Whether he succeeded or not is unknown. If Ulbricht manages to convince the Soviet Foreign Minister that a policy of rapprochement to the Federal Republic will endanger his regime Moscow will think twice about continuing along the same lines.

The German Democratic Republic, it must be realised, is out to obstruct Brandt's new East Bloc policy.

Even Moscow's room for manoeuvre is not unlimited. On the contrary it is comparatively small. This comes from the incompatibility of its two aims: firstly to consolidate the outcome of the Second World War, that is to say to set up a peaceful state of affairs in Europe based on the status quo with peaceful co-existence, political contact and everything that goes with it.

Secondly to remain aloof, to point to the Wall and put rust-proof paint on the Iron Curtain so that excessive liberal thought percolate through to the East and challenge the regime.

This is just as difficult to pursue a policy of limited detente as it is to wage a limited war.

This is the main and self-made problem of the Soviets.

It may well be that Moscow is at the moment intent on bringing lasting order so that it can concentrate on America and its Chinese neighbours.

The CDU/CSU should not be so defeatist. What on earth has happened so far in the negotiations with Moscow? There has been no "sell-out". Nothing has been "chucked away".

But for the first time in fifteen years negotiators were sitting on opposite sides of a conference table and exchanging sanely the arguments that have to date appeared only in propaganda releases or in diplomatic notes. The points have been discussed in lengthy talks, in great detail and with all aspects and minor points treated thoroughly.

The Opposition claims that it has championed the cause of reunification and non-recognition of the division of Germany for twenty years — the fact is that the pieces of paper on which both were written have been preserved for twenty years in a vault.

Marion Countess Dönhoff (DIE ZEIT, 27 February 1970)

## Opposition airs views on East Bloc policy

In this situation the government cannot do without the Opposition. In fact it needs it. In this debate on East Bloc policy there were constant reminders that the situation was like a souped-up motor which is in need of effective brakes in order to get the car to its destination safely and surely.

Disagreement arises on the question of the precise moment when the Opposition parties must apply the brakes. Finding a solution involves clear recognition of obstacles and not vague surmise about where they may be. Demands for the surrender of the right of self-determination in the German Democratic Republic and for recognition in international law of the German Democratic Republic, for example, are considered by all parties in the Bundestag to be too much to swallow.

It was not completely clear with what decisiveness and with how much pressure these demands would be made by representatives of the German Democratic Republic in talks. Apart from this the reproach often levelled at the government of giving way is intangible and difficult to define. It can only be regarded as a suspicion.

It is a bone of contention, therefore, whether the repeated announcements of viewpoints, intentions and boasts in this first phase of contact with Moscow, Warsaw and East Berlin which is a long way from coming to a conclusion, can satisfy general expectations at all.

No detailed information has been made public about the present state of the talks and the communist standpoint, since this is not possible.

State Secretary Egon Bahr returns to Moscow again on 1 March to continue talks. The East Bloc's aims in German policy are largely known and there is nothing new to report on this score but obviously the point that has been avoided is the decisive one — where to draw the line.

There are moves on both sides of the Iron Curtain to skate round this issue. All that can be said in advance of Willy Brandt's attitude is that it is aligned with general East Bloc ideas. Senior officials under Soviet direction want to have clear ideas not only of what their aims should be but also the lines they should adopt in future relations with Bonn politicians.

For the Bonn politicians there remains nothing to do but follow the beaten track with the blessing of the Opposition, and above all with the encouragement of the Western Allies, taking all the opportunities available into consideration along the way.

Friedrich Herzog (Frankfurter Neue Presse, 26 February 1970)



## ■ BONN

## Venusberg - exclusive suburb for exclusive people

Venusberg is Bonn's most sought after suburb and appointment to ministerial office can be improved with a Venusberg address.

After the change of government one minister who was looking for somewhere to live offered 1,800 Marks a month rent for an eight-room house on the Venusberg.

But the only result of the advertisement he inserted in the paper was a sympathetic smile. His place in the political sun did not include the privilege of living on the celebrated Venusberg, not even for more than 1,800 Marks.

His desire for an address appropriate to his rank and wish for clean, fresh air were frustrated by the present situation - Bonn's Mount Olympus is full. The senior partner of a Bonn real estate agency was apologetic: "I can't offer you a property, not even at 250 Marks a square metre."

Venusberg is not a question of geography but situation. People living here have the invisible stamp of social quality - even though they may not be the largest fish in the pond.

Venusberg has never gained the notoriety of being a place where bigwigs live. Its attraction is the emanation of power, not of money. People are the neighbours of the Chancellor, the Foreign Minister, or the dyogen of the Bundestag or various state secretaries and not of Fichtel and Sachs representative or the successors to Auto-Panzer, the Bonn motor accessory firm whose owner was one of the first to settle on the Venusberg.

The splendour of high society is lacking. And Venusian diversions are limited to breathing deeply amidst birches, beeches and pines. During the day old cross-country runners force their way through the brush, there is not a trace of a gentleman rider. The Federal President comes up to the Venusberg every morning to have a swim. He uses the bath in the Physical Training Institute. The private baths belonging to Willy Brandt and Heinrich Lübke resemble paddling pools.

The Venusberg has stopped half-way on its path to exclusivity. People attribute this to the fact that the flood of camp followers swarming into Bonn since the Bundestag was established here have not spared the Venusberg. The Garten and Heim society had to provide accommodation for them and three hundred of the 16,000 homes built in five construction stages stand on land quoted at 200 Marks a square metre today.

In 1949 it cost ninety pfennigs. When building of homes for employees and members of the Federal government began in 1951 it was 1.50 Marks, but six years later had risen to 45 Marks.

Only six of the 300 homes are detached houses. The majority are rented flats with tiled stoves and not central heating. Rents are frozen to 2.40 to 3.20 Marks per square metre of floor space. Those renting their flats through the open market pay an extra 6.50 to eight Marks. The Federal Accommodation Agency say that tenants range from porters to government officials.

### Adenauer's house

Konrad Adenauer's house at Rhöndorf has been opened to the public as a memorial to the Federal Republic's first Chancellor. All rooms used by Konrad Adenauer are open for inspection including the wooden garden house where he wrote his memoirs.

(Photo: dpa)

There are two ways to reach the happy few, now however numbering five thousand. People on foot can escape the hothouse atmosphere of Bonn by climbing the Geistertrappe, 520 steps that bridge the height of one hundred yards from Dottendorf to Venusberg. The visitor comes out on the grounds of the University Hospital that occupies a third of the suburb and is growing steadily.

Those who do not want to climb up so many steps can catch a number sixteen bus, the route linking Bonn with its hill-top suburb. The bus runs along the Haager Weg, the only main road there. Anyone turning off too early is faced by signs such as "Forestry officials only".

The rustic here still struggles continually with the elegant. The Venusberg includes two estates raising pigs and cattle and wild pigs often rush in from the neighbouring Kattenforst. Squirrels, deer, pheasants and rabbits appear attractively in front gardens and parks.

On reaching Kiefernweg 12 the visitor encounters armed men. Sentries of the Federal Border Guard patrol the ten thousand square metre property with helmets on head and rifles slung over their shoulders. In addition hidden security agents guard the place. The reason? This is where the Chancellor lives with his family. Willy Brandt and his wife Rut preferred the official villa of Foreign Ministers Brentano, Schröder and Brandt to the glass of the Chancellor's bungalow on the banks of the Rhine.

Brandt's immediate neighbour is Foreign Office State Secretary Duokwitz, who is heading the Warsaw talks. On his grounds there is the new wooden summer house built on the approaches to the Chancellor's home.

State Secretary Conrad Ahlers is also in the immediate vicinity. Of the Opposition only Secretary-General Bruno Heck remains a little aloof and has taken up a position at the foot of the Venusberg. Walter Scheel lives in the terraced house of party colleague Thomas Dehler, only a few blocks away from Brandt, at Schelldestrasse 6. As the Free Democrat leader announced on the morning of the elections the coalition could have been arranged over the garden fence.

Four police officials from Venusberg police station patrol their beat past the VIP's houses three or four times a day. Obermeister Paul Amtd has been at Venusberg for ten years and cannot tell of any special events. There has never been a murder. The Obermeister has an interest.



Willy Brandt's house on the Venusberg

(Photo: Ganga)

## An intimate view of Konrad Adenauer's personal secrets

ing sociological observation to make: "When the father is a high ranking government official he doesn't go to bars as he wants his son to rise even higher."

But it must be said, quietly, that it is not the goddess of love who has given her name to this sought after area. Venusberg is derived from Vennsburg and Venn means nothing more than bog or swamp. The hill is boggy and marshy as any step off the beaten path will prove.

But it is not the horror of having to cross a swamp that robs the Venusberg of its attraction. The blame rests with the planners' refusal to sanction new building areas in the protected district because of its outstanding natural beauty.

An estate agent said with resignation in his voice, "Only the slope with the splendid villas is still of interest." He agrees with Bonn's press chief who spoke of the automatic erosion of the Venusberg's value. People are moving out. Gerhard Schröder has gone to the Heiderhof and Erich Mende to the Stadtwald.

Both these areas are in Godesberg, the best part of Bonn according to connoisseurs. Most of the hundred embassies prefer the charm of Badestadt, now incorporated into the city of Bonn, than the fresh air of the Venusberg. There are only two embassies on the heights - Venusberg was unable to become a second Potsdam, Babelsberg or Dahlem.

At the start of the winding road is the feudal embassy of the Congo-Kinshasa Republic. Its Rhine-type colonial style is a strange contrast to a warped green dove-cote on the other side of the road. Opposite to this embassy can be seen the Ugandan embassy. The colourful flag flying outside looks picturesque amidst the upright respectability of these heights. (DIE WELT, 21 February 1970)



At present she is continuing her study of history and politics at Bonn University. She will later devote herself to Konrad Adenauer's political heritage.

Anneliese Poppinga frankly admits she never actually pressed to see Adenauer's secretary. "I had been at Federal Republic Embassy in Japan for three years and wanted to come home and relax," she says.

But she was impressed by the Chancellor at their very first meeting. "The next week," Adenauer said.

The "Old Man", as he was affectionately referred to, knew what a jewel he was. The otherwise mistrustful Chancellor used to confide to acquaintances that could rely on her. She had the ability to shield the Chancellor from unimportant trivia and also to prevent anything being concealed from him.

Anneliese Poppinga, together with E. Pappritz, who had earlier drawn up rules protocol, were the only women in Bonn whom Adenauer particularly liked and respected.

It is her that we now have to thank for revealing Adenauer in his jocular, serious and gay moods. She reports an example that the great Chancellor did not above little practical jokes, like the cow-bells under his guests' beds.

(Kölnischer Nachrichten, 21 February 1970)

## ARMED FORCES

## Services role as breeding ground for democracy



In the definable areas of our nation and our society it will probably be the armed forces, apart from the universities, where it will soonest be decided whether we are to succeed in winning over the young for the second attempt at democracy in the modern history of Germany and thus make a success of this attempt.

The problem and particular difficulty is that the armed forces have at the same time a function within the framework and as part of the Western Alliance. Apart from fighting for the young they must also preserve peace and, in the long term, partly help to shape it.

Discussion has only now begun as to how the two functions can be carried out together, as long as we discount all the considerations that have accompanied the birth and growth of the armed forces. This can be discounted, for the most part, working for the Federal Republic. They will be published shortly by Schönsche as there was before. It is no coincidence that her memories of the 'grand old man' of the German people speak of rearmament and re-unification. And it is no coincidence that these two 're's' have now, if not earlier, come to be doubted. There must therefore be rethinking on the armed forces' position.

That does not mean of course that everything achieved up to now must be forgotten or even given up. In spite of all the resignation within the armed forces a high degree of consciousness of service and duty has developed. This is not due only to the supreme military or even political leadership and sometimes even against it, at any rate, without their assistance.

And secondly officers of all ranks have tried, sometimes almost despairingly, with all their strength and from the position they occupy, to find a solution to all the problems and tensions that burdened and still burden the armed forces and those serving in them.

The third basis for further consideration is the complex that is outlined by the concept of inner leadership and is naturally closely connected with the first two.

Finally, perhaps the most important inheritance from the past, there is the continual growth of practical knowledge, experience and methods that have been adapted by the armed forces in the course of the years. This is without doubt at its greatest in the Air Force. If correct use is made of it it can be the stimulus and, at the same time, the means for a surprisingly smooth, almost automatic inclusion of soldiers into today's technical society.

One of the results is that the trade unions, at one time the traditional enemy of the armed forces, are becoming one of their closest allies. Much interesting information came from the working congress of the public services union (ÖTV) for soldiers and non-military personnel employed by the armed forces.

It was very unusual and very novel to see the 'generals' and the 'trade union' thinking, speaking and acting on the same 'wavelength', not only at the congress but outside it as well. And it is a far cry from the antiquated, impractical and erroneous views that have appeared once again, it is to be hoped for the last time, in the notorious Schnez study.

The question now is how these trump cards can be used to prepare the way for

the armed forces into society and thus into the future. The answer must be given from both the standpoint of personnel and material. Sometimes both are inextricably connected.

Defence Minister Helmut Schmidt has just said that if he had his way there would be as big a reshuffle of personnel in the armed forces as there was some months ago at the Foreign Office. It cannot be said whether this comparison is fortunate. Reliable reports say that the decisions made in the Foreign Office were the result of a long maturing process. There could be no claim of continuity of this kind in the armed forces.

Existing personnel policy, and Schmidt says himself, has meant that there is scarcely anyone at the top of the services, excluding the Air Force, with the necessary attitude of mind and willpower to bring the armed forces on to a new course relatively quickly.

The Inspector-General, who sees himself as one of the reformers, should only be able to help when stimulated and supported by the Minister. Schnez is certainly a good soldier and an expert in his trade. But apart from that there is silence and that is not enough for the difficult task of making the Army as fit for the future as the Air Force is about to become. Some good-byes will have to be said.

As far as the Minister has acquainted himself with this task, a task for which he is certainly not to be envied, and is determined not to evade the issue any longer than necessary, the second statement he made recently can be noted with interest.

He proposed turning the armed forces into a combination of a professional army and a militia at the end of the seventies. In this statement he acceded to considerations, suggestions and, sometimes, entreaties that have come in the past from all sides. After starting in an opposite direction it will be very hard to change course. But there is no other choice.

In all the talk of plans for the future the present must not be forgotten. Stop-gap measures will have to be sufficient and the future aim must not be lost out of sight.

It seems to us that Helmut Schmidt should deal thoroughly with the harmony between the public services trade union (ÖTV) of which he is a member and the top men in the Air Force. At present no other sector promises to be of so much help to him and the armed forces.

Hans Gerlach  
(Kölnischer Stadt-Anzeiger, 24 February 1970)

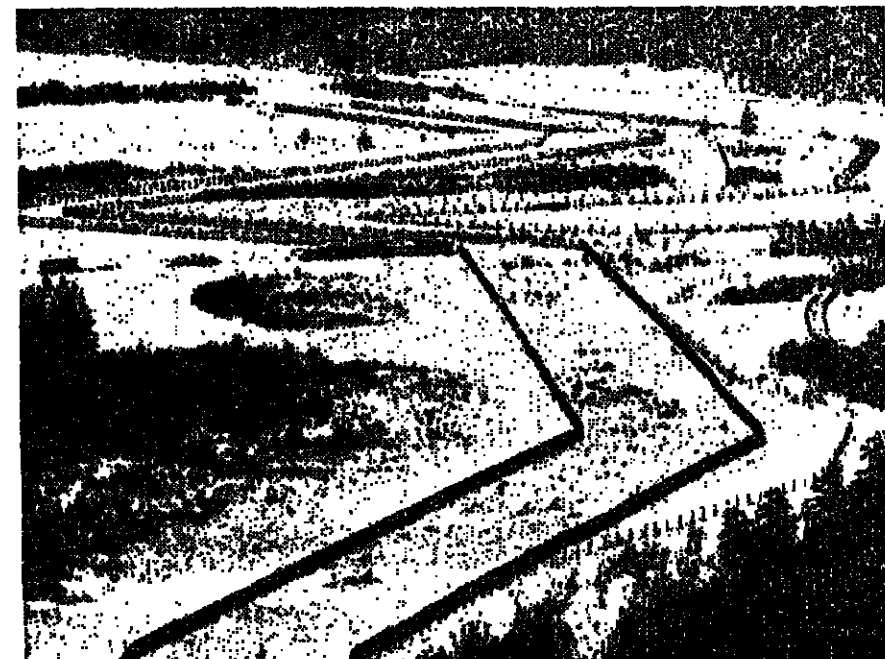
## A professional army?

Defence Minister Helmut Schmidt has described his idea of the future of the Federal Republic's armed services to the executive committees of the Social Democratic Party.

In the second half of seventies the Bundeswehr is to be transformed into a professional army consisting of professional soldiers and those doing longer service as well as a militia of conscripts on short service terms.

The basic idea must be welcomed. Because of increasing technicalisation the armed forces need more and more specialists who can be conscripts only in the rarest cases.

But at the moment there is a lack of both money and personnel for a professional army of this type. And there is



The demarcation line near Coburg

(Photo: dpa)

## More Border Guards needed

Members of the Federal Border Guard had to look on helplessly as a person almost bled to death at Isack to the north of Coburg.

Last year, on 25 November, soldiers of the German Democratic Republic's National People's Army took sixteen-year-old Günter Oppermann for a would-be refugee. As he was forced to "return" through a minefield a mine tore off his right shin. It took four hours for GDR soldiers to blast a path through the minefield to fetch Oppermann who had accidentally strayed into GDR territory while on the way to his parents.

Officials of the Federal Border Guard could have helped the young man without any difficulty - but they were not allowed to cross the demarcation line. But recently, only some two miles from this point, a guard-dog belonging to the GDR border troops had broken loose and had caught its lead on an obstruction in the minefield. The Federal Border Guard was then politely invited to enter the GDR in order to rescue the dog.

Germany is still divided by a frontier today, 25 years after the end of the War. It has been called the ugliest border in the world - but it is more than that. It is probably the most closely guarded line separating two territories.

The barrier presented along the 863 mile long border becomes more and more impenetrable. The main emphasis today is placed on the new lattice fence made of metal that is anything up to ten foot high and cannot be climbed without help of some kind, 529 miles of the "State's

Western Frontier" are mined and 121 miles are illuminated by night. There are more than 1,600 watch towers, bunkers and dug-outs that are used to control the border.

To inform people of this situation and the closely connected situation of the Federal Border Guard (BGS), the BGS Southern Command organised an "information trip to the demarcation line." The commander of this section, Brigadier General Gröner, did not allow his demands to be overlooked - the situation of the BGS must be improved both materially and with regard to personnel.

His wishes are understandable when it is realised that the 18,500 men belonging to the BGS are faced by 48,000 GDR soldiers on their side of the demarcation line and that the material superiority of the "potential enemy", to quote Gröner's words, is roughly 4.5 to one. This is all the more true because the BGS must settle any clash on the border that does not exceed the Nato ceiling.

There is psychological importance in this demand. The situation at the border has never been as calm as it is today. It is many years since the BGS had to act almost every day against encroachments from the other side.

But it is comforting to know that the green uniforms of the Border Guard are in the vicinity and to be able to sleep peacefully knowing that their presence will stop the border of the GDR moving a few yards west as was tried many times in the past.

It can be disputed whether there is any need to increase personnel. Many people think that an increase in air support would be more sensible. At present BGS Southern Command has at its disposal no more than two Bell helicopters that together can carry no more than twenty men. If more were available sufficient numbers of reinforcements could be transported quickly to the border in the event of an incident.

Gröner believes that a psychological and material disarmament of the BGS as demanded by the ÖTV would not relax the situation, but make it worse. He believes that this would be an invitation the other side to encroach on the Federal Republic. This is true as long as soldiers of the National People's Army can shoot at refugees on Federal Republic territory and drag them back into the GDR, as happened last year.

One GDR officer said at the time, "What do you want, they are our people and we can do with them what we want."

Volker Borho

(Münchener Merkur, 21 February 1970)

(Häddelblätt, 23 February 1970)



## THEATRE

Sean O'Casey  
play premiered  
at Wuppertal

Handelsblatt

Sean O'Casey, the Irish playwright who died in 1964 is one of the most fascinating writers of the first half of the twentieth century, but only a small and dwindling minority of people in this country realise this.

Certainly the world acclaim of James Joyce has not passed the Federal Republic by and it has meant that people here realise there is a literature in Ireland.

It appears as an unchanging mixture of politics and religion, humour and tragedy, poetry and snarely.

But nobody here really knows and understands O'Casey. His magnificent autobiography is only known in a stilted translation and a selection of his dramas only came on the market as late as 1964, the year he died, and then in a tatty edition published in the German Democratic Republic.

Now, however, this is to be rectified and Suhrkamp publishers, who do not want to have the first word in modern literature so much as the last word, are to bring out a new translation of O'Casey.

The first footing of the new German O'Casey was in Wuppertal when *The Bishop's Bonfire* went into the repertoire. This play had been premiered in Dublin's Gaiety Theatre where it was called "an evil play fit for the foot of a pole." The German translation is by Kurt Heinrich Hansen and Dieter Hildebrandt.

The venue could hardly have been better chosen since Wuppertal has one of the outstanding theatres in this country with a daring but well weighed up repertoire. In fact there is a kind of O'Casey tradition there.

Of the five O'Casey plays that have been produced so far in Wuppertal the only production to remember is Peter Zadek's staging of *Der Silberpokal* (The Silver Cup) - *Der Pott* in the Tankred Dorst translation - To this can now be added a sixth: *Ein Freudenfeuer für den Bischof*.



A scene from the German translation of Sean O'Casey's 'The Bishop's Bonfire' (Photo: Kurt Saurin-Soran)

The little Irish town of Ballyoonagh is awaiting the visit of a bishop who had left its population. It is a proud day for the town and an even prouder one for the tyrants, both open and secret.

Alderman Reiligan and Canon Burren hope to win glory in a parasitic fashion from their worthy reception of the dignitary. Both receive promotion.

But great glories from above cast a shadow below. Reiligan's daughter Keelin does not get the man of her choice because he is not considered a fit member of society.

Her sister Foorawn, who is weighed down by a vow of chastity, is robbed by her secret lover, a runaway novice monk and in the end she is shot by him.

As she dies she claims that the fatal shot was by her own hand to protect her lover - no longer secret.

The other characters including the worldly Father Bohere do not have a great part to play in the elite circle of people around the bonfire for the bishop, but nor do they have a particularly pleasant fate.

The new translation of this O'Casey play proves to have a good feeling for his many plays on words and skill with language.

With musical direction by Udo Grete and the melodious use of a secularised biblical vocabulary playing its part this production of O'Casey comes close to the Irishman's complexity of godliness and worldliness.

It is to the benefit of the original O'Casey idea that the Wuppertal production's director, Günter Ballhausen and stage designer Jürgen Dreier have chosen not to take the easy way out, but to stick to the right lines.

Ballhausen has made good use of timing for epic effect coming out in favour of a long spun-out Irish legendary style.

This means that the play tends to run much longer than was originally intended. Sometimes the action of the play is held up so that words can be given their full value and made to stick in the mind of the audience.

To this end the new translators have done a very good job helping the effect of this to the full.

Jürgen Dreier and the theatre constructor Wilfried Reckewitz got their heads together and produced a unity that is contradictory and paradoxical, with realistic detail and abstract features.

From this the traditional correspondence between the Irish Orange and Green quietly triumphs.

Finally the production has no star and no "passengers", which is how it should be.

This was an important evening in the theatre, with bursts of applause mingled with realistic detail and abstract features.

And at the same time it was a step along the way to discovering Sean O'Casey.

Ulrich Schreiber  
(Handelsblatt, 17 February 1970)

Berlin theatre to be  
run as a cooperative  
venture

Claus Peymann as well as Jürgen Schitt-helm and Klaus Weiffenbach and the theatre's former artistic adviser Dieter Sturm.

These are the men who hope to make the Berlin venture successful where the Frankfurt plan for a cooperative theatre group failed and never materialised.

The collective leadership of the new Berlin theatre group will not just be this five-man team. Everyone involved, acting, artistic, organisational and technical staff will each have a say.

The statement of company procedure calls for all plans to be completely open, whether they regard performance or finances.

Salaries are to be between 1,200 and 3,000 Marks per month. All contracts will be of limited duration at first, but if a meeting of the committee votes for a

continuation of this scheme, considering it a worthwhile venture, then contracts will be extended to beyond the first trial year.

The programme of productions will not be on the usual lines, but will consist of a repertoire of five plays with a trial period of about eight weeks.

For these purposes there will be about 20 actors attached to the company. Already on the books are Edith Clever, Jutta Lampe, Bruno Ganz and Dieter Laser, who has worked with Peter Stein before in Bremen and Zürich. Another actor attached to the Berlin experimental theatre will be Otto Sander who is working at the moment with Berlin's *Freie Volksbühne*.

On the artistic staff there will be stage designer Karl-Ernst Herrmann, who worked on Stein's production of *Im Dickicht der Städte* (In the City Jungles) in Munich and Reymann's production in Berlin of *The Cherry Orchard*. There has been no detailed statement as yet about the amount of subsidies the Berlin collective theatre will receive.

(Handelsblatt, 20 February 1970)

Esoteric films  
to emerge from the  
underground hide

Latest figures from the film industry show that 19 films of entirely Republican origin and forty other made jointly by this country and countries have not yet found a distributor and therefore cannot yet be put on in cinemas in this country.

Among these there are some vintage 1963 still waiting to get on but remaining on ice.

In the case of those films made with the film industries of other countries it is sometimes a case of films being a little to the side, a motor car is not yet been passed by this country's voluntary film control scheme, idly and looks like a giant package that deral Republic film censors. Other cannot be opened. This is the aftermath waiting to see the light of day and an event arranged in Cologne some their cans because they were deadline ago by Vostell, a block that can no distributors who have in the messenger be removed.

An acid well stands in the art gallery's purely Federal Republic-produced demonstration, an event to awaken people among which there must be some.

Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

"The Ministry of the Interior has bought by the public. The stuff that belongs in the acid, at any release for purely commercial reasons according to the wishes of HA-Along with this list there was published, can be seen in the ante-room to recently a circular to cinema owners art gallery. Canned foodstuffs are packed as in every supermarket and can this country saying:

## THINGS SEEN

Commercialisation encroaches  
on protest art

and sold from other people's burnt remains.

If that is meant to conjure up the image of gas chamber victims in concentration camps it is corrupted by commercialisation. I am old-fashioned enough to say that it is blasphemous - the heap of ashes can be made into an alibi any time.

Producers of protest art are affected by the very thing that they accuse society of, the society that they shock and startle. That is one reason for their frustration. Sugar on paving stones and the Lid-town of Düsseldorf's Lid Academy (Chris Reinecke, Jörg Immendorf and colleagues) have so far managed to keep at a distance from commercialisation. But for how long?

Cologne is the place for anyone who wants to run about with a suitcase on five thousand spoons and forks surrounded by barbed wire and hear the sound of his chewing amplified over a small transmitter. Vostell himself demonstrated this to press and cameramen and kept a straight face.

The exhibition includes Antes, Krieg, Wunderlich, Schultze, Jansen, Graubner's cushion pictures, Richter's grey painting, Grike's white, Plene's objects, von Grevenitz, Harry Kramer and Ansgar Nierhoff's steel cushions in a cage. Heerich too is there with his carton sculpture, Klapheck's with his pictures that are becoming cooler and more precise, Nagel can be seen and Asmus' new realism. Bandau's *Silver Bomb* is at Cologne together with Dieter Rot's old kitchen stove covered in chocolate, Weseler's breath objects, Birgfeld's grandstand models and Pacific's objects.

It can of course be claimed that Now contains no surprises. But the exhibition was so interesting for Cologne, a city that is far more au fait with art of the present moment than Munich is, that fifteen thousand visitors came on the first Sunday.

It would probably be even more interesting for Munich that is far more conservative. It shows a tendency to a large, simple form that determines surrounding space and documents the closeness of this art to the modern industrial world and the artists' wish to assert themselves by coordinating with it as much as through the critical manifestation always injected in some way into Munich's great annual art exhibition.

Perhaps the Cologne exhibits could be shown *en bloc* this summer in Munich's Haus der Kunst. Doris Schmidt  
(Süddeutsche Zeitung, 20 February 1970)

Plans for Hölderlin  
anniversary

This year, the 200th anniversary of the birth of the poet Friedrich Hölderlin, the Hölderlin Society is holding its annual congress in Stuttgart from 20 to 22 March.

Several lectures are included on the agenda. Martin Walser will speak on varying attitudes shown by people towards the poet while Wolfgang Binder will draw comparisons between Hölderlin and Sophocles.

An exhibition documenting the life and work of Hölderlin will be opened on 20 March in Marbach's National Schiller Museum. (Hannoversche Allgemeine, 16 February 1970)

Elaborate celebrations planned  
for Beethoven anniversary

Bad times are in store for Ludwig van Beethoven. As is well known, this year, 1970, sees the 200th anniversary of his birth. This good news has spread through Europe and acted as the starting signal for a musical steeplechase.

Everybody in Europe with some experience in great musical events will join in, especially as a 200th anniversary is to some extent assured against unpleasant surprises.

London, Paris and Rome will soon devote themselves to their task but the most exciting duel will be between Bonn, the place he was born, and Vienna, the city where he lived and died.

It is already known that Vienna will celebrate him during the Festival Weeks even though he was not born until after June when they are held.

Bonn on the other hand is organising three cycles during the year, the first from 2 to 8 May, the second from 12 to 26 September and the third and last from 11 to 17 December which will cover his actual birthday. The city is spending 1.3 million Marks on this as, to use the words of General Music Director Wangelheim, "this will be a great social event and the citizens of Bonn will want more than each other's company."

The Vienna Philharmonic will appear in Bonn, conducted by Karl Böhm. Herbert

Pop festival  
in Cologne

At Cologne's first Progressive Pop Festival, to be held in Cologne Sport-halle on 3 and 4 April, there will be more than twenty groups from Britain, the Federal Republic, Holland and Austria.

The highlight of the two ten-hour concerts will be the appearance of the British group "Deep Purple" who will perform their Concerto for Group and Orchestra for the first time on the Continent.

The Deep Purple will be accompanied by the Westdeutscher Rundfunk Symphony Orchestra.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung  
Nr. Deutschland, 19 February 1970)

von Karajan will make his contribution with the Berlin Philharmonic but will spend only two evenings in Bonn.

In Vienna he will conduct all nine symphonies on five evenings. Another trumpcard for Vienna is Leonard Bernstein whom those at Bonn have been unable to engage. He is to conduct *Fidelio* in the Theater an der Wien where it was first performed.

Vienna is renovating all houses connected with Beethoven - and there is a large number of them. Bonn will strengthen the foundations, floors and walls of his birthplace so that it does not collapse under the weight of the anticipated rush of visitors.

But it is not only Bonn and Vienna that are leading the way. Record companies and the European Broadcasting Union are also making a showing. Two record companies promise to bring out complete sets of Beethoven's works and other companies are not just going to sit back.

The European Broadcasting Union, in a pan-European community venture, will record the most obscure works, the Homage Cantatas, the adaptations of Scottish, Welsh, Polish and Swedish folk-songs as well as *Leonore*, the original version of *Fidelio*.

Will Beethoven be turning in his grave? We culture consumers know what is to be feared at such monster events. Recent years have brought us two cultural explosions. Both Mozart and Shakespeare have been exploited. And afterwards both were a little saturated and fatigued even though they are both hardy geniuses whose artistic substance is not so easy to exhaust.

Beethoven too is of the same stature and we hope with him that he will still be heard with pleasure in 1971, though perhaps not the Homage Cantatas and his versions of Welsh folk-songs.

We tend to treat our great geniuses roughly. There is no mercy for them once they are in the hands of the consumer industry. On seeing these fatiguing giant-undertakings we want to shout, "Take care of our old masters."

But we already know that there will be no mercy. If only his fiftieth birthday had been celebrated with a fraction of this expenditure how much more Beethoven would have had out of it!

(DIE WELT, 14 February 1970)



'This doesn't need a title' by Ansgar Nierhoff exhibited at the Cologne Art Gallery (Photo: Katalog)



## EDUCATION

## Changes planned in the education system of the seventies

**RHEIN-NECKAR-ZEITUNG**

At the beginning of the seventies educational policy faces big tasks, important decisions and the beginning of a long trek through a decade of permanent reforms.

We must finally catch up on what other nations in both East and West have started and, in some cases, completed in the last twenty years — the harmonisation of our whole education system with the changed social, economic and scientific conditions of our time.

This cannot be done by correcting and repairing various aspects of the traditional educational system. The only thing that will succeed is comprehensive planning of the structure, organisation and educational content and aims of all stages and institutions of our education system.

This comprehensive planning must meet three basic conditions:

Civil law applied to education demands an education system that is fair to all talents and dispositions of young people of varying background and, to this end, gives as many young people as possible continuing education with a suitable conclusion. Selection of the best should be achieved by furthering all pupils.

The continually and ever more quickly changing conditions of our personal, professional and social life demand the readi-

ness and ability for life-long learning. Both presuppose scientific bases to all teaching and learning, both must be taught and inculcated at school.

All educational establishments must be built, organised and further developed according to democratic principles. Teachers, pupils and parents must participate in the organisation of work and life at school and bear the responsibility for it.

If we wish to construct the comprehensive planning of our education system on these three basic principles the following changes must be made in the course of the seventies:

1. Education outside the family circle will tend more and more to begin carefully and gradually in kindergartens. The child will start in its fourth year. The traditional type of kindergarten will soon have to rethink the forms and methods used to stimulate and train children gradually to develop their talents.

2. Transition to the primary school correspondingly reformed can normally be brought forward from the age of six to when the child is five years old. The total number of years spent at school must be increased to at least ten, bringing the Federal Republic in line with international practice.

3. During the compulsory school period there will be two main stages built up one on top of the other. These will increasingly diverge from the fifth school year (secondary stage I) onwards. This re-

moves the need for any premature decision on a child's future school career after his fourth school year.

4. Traditional school forms will be first enriched and later gradually replaced by the testing and introduction of comprehensive schools and schools that remain open in the afternoons instead of just mornings as is usual. The problems involved in this process are not being underestimated but they are no reason to delay necessary development.

5. When the child has been at school for ten years he takes the first half of his school-leaving certificate. Then his way leads either to education orientated around his future profession, to the outside world and his chosen career or to two or three years in the sixth form of the secondary stage. In the spring of 1969 the Education Council passed recommendations for the re-organisation of the secondary school which can and should be put into practice.

6. After the second half of the school-leaving certificate the pupil has various possibilities of career and study all depending on the subject chosen and the examinations. Present estimates say that during the seventies the percentage of a school year who go on to university will increase from the present ten per cent to about 25 per cent. That means that one in four young people will be able to take various courses within the university framework.

7. In future the university framework will be basically different from the present system of universities, technical universities, teacher training colleges and professional and trade schools that are for the most part independent of each other with no connecting links. The future system will be comprehensive and connected. The individual parts will indeed have their specific functions but there will be close ties between the separate establishments and the possibility of transition from one to another. In this way the best exploitation of the universities' capacities is achieved.

8. Three measures above all will change universities in the seventies:

a) Using mass media for educational studies and the exploitation of television, correspondence courses and other new aids.

b) The increase in numbers of both students and university teachers who will be split in future into only a few functionally distinguishable groups.

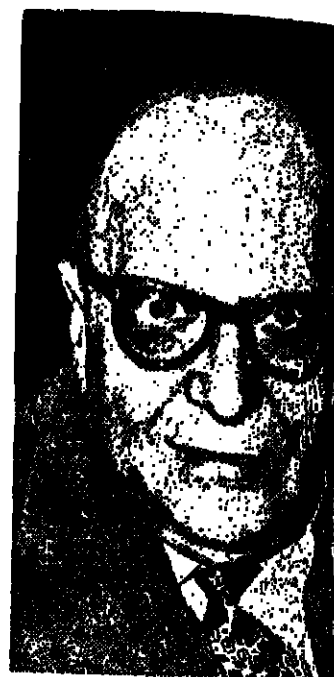
c) The regional grouping of individual universities in the form of integrated comprehensive universities that administer themselves for the most part and can therefore ensure participation in decision-making to all university groups.

9. Continual further education while at work must be made possible in many forms ranging from radio classes to evening school and university sandwich courses. Part of this programme will be the construction of education centres in the larger communities.

These are only a few of the most important aims. The whole concept will be included in a National Education Plan in the course of the next twelve months. This will be followed by a National Education Budget. Only then can the application of the plans be guaranteed.

All efforts during the next few years must be aimed at catching up on what we have neglected in the last few years and developing an efficient, open and fair educational system that will prepare our children for life in the third millennium.

Hildegard Hamm-Brücher  
(RHEIN-NECKAR-ZEITUNG, 13 February 1970)



Horkheimer celebrates his 75th birthday

In a tribute to Max Horkheimer, his friend, Theodor Adorno, wrote, "Nothing from the blood of animals — mainly horses — that had been immunised against certain agents could, if injected in time, prevent the course of the illness in humans or altogether."

This is perhaps the most charming thing that could still be said today about Horkheimer, even though he has, meantime come to be regarded as the fathers of the anti-authoritarian movement that is essentially influenced by the Frankfurt School that Horkheimer helped to found.

Max Horkheimer was born in St. Gallen, Switzerland, on 14 Feb. 1895. After commercial and studies he embarked on his career. In 1930 he was made Professor of Social Philosophy at Frankfurt and became head of the department of social research there.

He had already realised the danger of the National Socialist movement just gaining momentum and after the partition of Germany in 1933 he was forced to go to Paris and then to the United States. From there he moved to Columbia University and headed its department of social research.

In 1949 he obeyed the summons to return to Frankfurt and became Professor of Social Philosophy and head of the department of social research.

While in Frankfurt he became one of the founders of the Frankfurt School of sociology. His criticisms of the capitalist economic and power system have influenced this country's social movement.

Horkheimer, himself influenced by Enlightenment, Schopenhauer, Marx, Freud, was first of all concerned with critical theory of society. His major works are *Authority and Family* (1930), *Eclipse of Reason* (written in English, 1947, published in German in 1950), *Dialectics of the Enlightenment* (written together with T.W. Adorno), *Studies in Prejudice* (five volumes written together with S. Fromm which were published in 1949 and 1950) and *Critical Theory* (1968).

The twists and turns of Horkheimer's life have continually confused his friends and critics. The former Marxist critic made a sharp condemnation of the terrorist communism and showed a change to liberalism. His latest statements diverge markedly from Marx and show inclination to theology.

This perhaps corresponds to the tendency of Horkheimer's work through his life. He has always striven for a society and fought all forms of totalitarianism.

(Handelsblatt, 13 February 1970)

## MEDICINE

## New process makes gamma globulin more effective

Passive inoculation with gamma globulin, the use of antibodies aimed against bacteria or viruses causing disease, today playing an important role in the treatment of infectious diseases and complaints in the body's defence mechanisms. An essential improvement and reduction of costs involved in this treatment should result from a new procedure for obtaining gamma globulin developed by Stephan of the scientific department of Frankfurt's Biotech Serum Institute.

This method allows, for the first time, production of gamma globulin that can be used intravenously. It can hardly be distinguished from the natural antibodies that otherwise circulate in the blood, especially with regard to efficiency and effective duration.

This breakthrough is the end of a development that started in 1891 when

Stephan of the scientific department of Frankfurt's Biotech Serum Institute discovered serum treatment — that had been immunised against certain agents could, if injected in time, prevent the course of the illness in humans or altogether.

This is perhaps the most charming thing that could still be said today about Horkheimer, even though he has, meantime come to be regarded as the fathers of the anti-authoritarian movement that is essentially influenced by the Frankfurt School that Horkheimer helped to found.

Max Horkheimer was born in St. Gallen, Switzerland, on 14 Feb. 1895. After commercial and studies he embarked on his career. In 1930 he was made Professor of Social Philosophy at Frankfurt and became head of the department of social research there.

He had already realised the danger of the National Socialist movement just gaining momentum and after the partition of Germany in 1933 he was forced to go to Paris and then to the United States. From there he moved to Columbia University and headed its department of social research.

In 1949 he obeyed the summons to return to Frankfurt and became Professor of Social Philosophy and head of the department of social research.

While in Frankfurt he became one of the founders of the Frankfurt School of sociology. His criticisms of the capitalist economic and power system have influenced this country's social movement.

Horkheimer, himself influenced by Enlightenment, Schopenhauer, Marx, Freud, was first of all concerned with critical theory of society. His major works are *Authority and Family* (1930), *Eclipse of Reason* (written in English, 1947, published in German in 1950), *Dialectics of the Enlightenment* (written together with T.W. Adorno), *Studies in Prejudice* (five volumes written together with S. Fromm which were published in 1949 and 1950) and *Critical Theory* (1968).

The twists and turns of Horkheimer's life have continually confused his friends and critics. The former Marxist critic made a sharp condemnation of the terrorist communism and showed a change to liberalism. His latest statements diverge markedly from Marx and show inclination to theology.

This perhaps corresponds to the tendency of Horkheimer's work through his life. He has always striven for a society and fought all forms of totalitarianism.

This perhaps corresponds to the tendency of Horkheimer's work through his life. He has always striven for a society and fought all forms of totalitarianism.

(Handelsblatt, 13 February 1970)



This therapeutic principal has indeed proved to be extraordinarily effective but are various defects. These are caused simply by the fact that the animals' serum contains protein that is alien to the human kind. The organism produced antibodies to neutralise the alien material, thus rendering the serum ineffective. In other cases there were considerable incompatibility reactions. Even though nowadays toxic effects can generally be avoided by adopting an appropriate process of purification animal serum is only rarely suitable for the long-term treatment that modern medicine often demands.

The use of human gamma globulin was a great step forward. This could easily be obtained from blood banks and the blood of all sorts of donors. At constant concentration these preparations contain a whole series of antibodies against various diseases, including smallpox, polio, measles and German measles as well as against many bacterial agents.

At first the gamma globulin could only be injected into the muscles. But this meant that the globulin took time to get into the circulation. After forty hours about 65 per cent of the gamma globulin was still in the immediate area of the injection. So that the globulin would take effect more quickly intravenous injection was tried. But this often resulted in toxic side-effects. Researchers into this phenomenon found that during the preparation of the gamma globulin aggregate is formed setting off reactions in the organism that otherwise occur only in defence mechanisms when complexes are formed between antigens and antibodies.

As these side-effects are caused mainly by a series of enzymes contained in the blood the prime task of scientists was to treat the gamma globulin in such a way that it was unable to activate this complex system.

By the beginning of the sixties various methods, including hydrolysis with

hydrochloric acid or through the enzymes with plasmin and pepsin, finally managed to produce a gamma globulin preparation that could be used intravenously.

But as the decomposition process was not limited to the gamma globulin aggregate of high molecular weight the normal gamma globulin molecules were affected and divided. This reduces their efficiency and their effective duration is decreased.

With gamma globulin with pepsin the half-life period — the measure for the length of time spent in the blood — is only between one and eight days instead of the normal 18 to 26 days.

Although this drawback can be overcome by using appropriately concentrated preparations and making more frequent injections the increased costs then involved in treatment lead to a strict limitation of the sphere where gamma globulin can be used.

In face of this it is easy to see that the gamma globulin obtained by the Biotech Serum Institute with a half-life period of twenty days is a considerable step forward.

Reporting to the symposium "Plasma Proteins in Treatment", recently organised in Königstein by the Frankfurt Medical Forum, W. Stephan said that the harmful aggregation of gamma globulin and later acid or enzyme treatment that reduces its effect can be avoided if the gamma globulin is treated with propylolactone, a chemical reagent, before isolation.

The propylolactone does not combine with individual amino acids as either acidic or alkaline residue and obviously eliminates those groups that lead to aggregation. The ability of the antibodies to react is not decreased in any way. As the same is true for the antigens the stabilised gamma globulin still shows the typical original immunological action and does not therefore lead to side-effects of any sort.

Hospital tests on stabilised gamma globulin have so far proceeded satisfactorily. More than sixty patients, mainly children, have shown that even frequent injection of high doses can be tolerated. These first results show that the efficiency and safety of the preparation cannot be doubted.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 18 February 1970)

## Computers to be used for diagnosis

Computers have become steadily more important during the last few years and medicine has not remained unaffected by this development.

They are not only used in research but also help doctors to keep accounts, control the smooth running of hospitals and store patients' records in their inexhaustible brain.

These areas can always fall back on tried computer methods so no new technical problems need arise. One thing must be ensured and that is that patients' records must not be readily accessible to unauthorised people.

Computers will be used in diagnosis in future. The problems involved are so complex that they can be approached

only by doctors and technicians jointly. For example the doctor will have to tell the technician what symptoms characterise the various complaints.

In many cases complaints cannot be clearly delineated from one another so that complaints and their causes cannot be linked unequivocally. Family doctors must therefore carry out specific examinations before they arrive at the final diagnosis.

But the computer will not replace the family doctor in the future. It will only supplement his work, being used primarily for the diagnosis between similar complaints or of rare diseases. If this is to be of any use at all diagnostic methods must be refined and automated.

Isolated development of computerised diagnosis is not sufficient. The various starts made on this must be coordinated far more. A supra-regional research centre is needed so that specialists from various branches of medicine can work together with computer experts.

As computer diagnosis should be of benefit to all sick people the appropriate establishments and necessary research programmes will have to be financed from public funds.

(Frankfurter Neue Presse, 12 February 1970)

## Primitive primates used in stress tests

When a tupaia, an animal that looks like a shrew and belongs to one of the most primitive groups of primates, is excited the long hairs on its tail stand on end.

Zoologist Dietrich von Holst used this characteristic as a yardstick in his investigations into the results of social stress. If one of the animals has the hairs on its tail standing on end for six hours of the twelve-hour observation days, he notes down fifty per cent hair-raising period or SSZ (Schwanzsträubezahl).

The method was successful as it gave precise information on the effect of various degrees of stress after extensive observation material had been collected.

Stress is defined by von Holst as a condition affecting an animal subjected to harmful irritation caused by fellow-

creatures when the concentration of population is too high.

When female tupaia exceed fifty per cent SSZ they become infertile. When males exceed this figure their testicles soften and can be forced back into the abdominal cavity. If SSZ rises above seventy per cent in males sperm is no longer produced. As soon as the animals return to an SSZ below the critical level their bodily functions are normalised.

Rodents are known to produce a much greater amount of adrenalin when under stress. The same is true of humans. Adrenalin in rodents inhibits the division of growth, thyroid gland and sexual hormones so that the animals themselves regulate a concentration of population that has become too great.

Similar effects are recorded with tupaia. Their growth curve rises steadily until they are sexually mature. Then the

struggles for order of precedence begin. This is obviously felt as stress, at any rate by the losers whose growth is stunted.

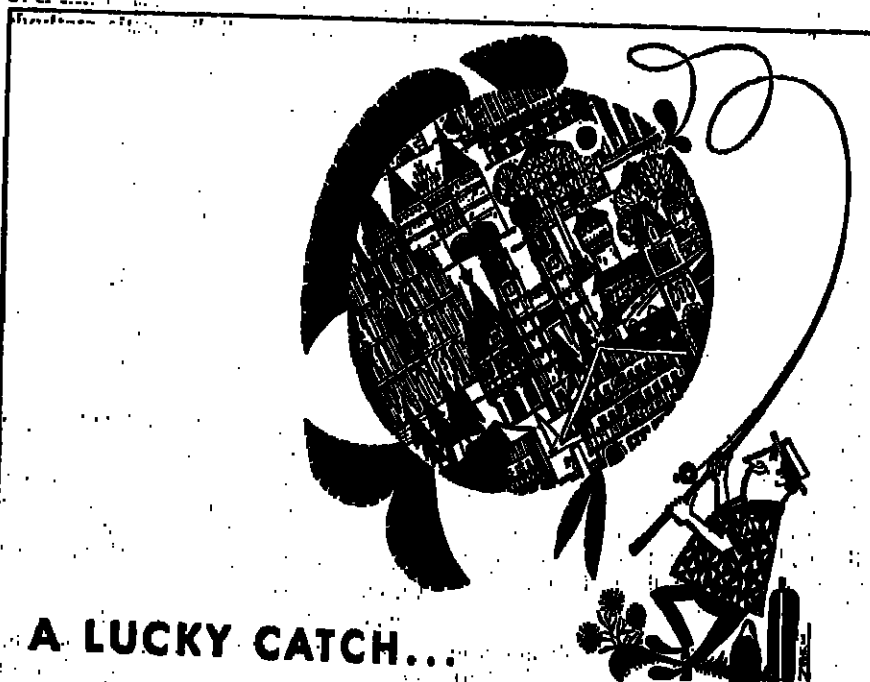
A defeated tupaia has an SSZ of one hundred per cent. He only needs to see the winner for the hairs on his tail to rise. Adult tupaia with an SSZ of sixty per cent can lose a third of their body weight within a few days.

Mothers with an SSZ of more than twenty per cent eat their children. They fail to scent their children with a gland secretion that also frightens off foreign tupaia. Milk production and the mammary rhythm are not normalised immediately the mother calms down and has a lower SSZ.

If an animal just put into the cage registers an SSZ of one hundred per cent it can die a few hours later.

The sensitivity of tupaia, especially their reproduction, to stress is shown by the fact that litters are deposited when the scientist taking care of them is changed or when a strange person enters the room. This effect had already been recorded by other researchers. Females can reabsorb their young even though birth may be imminent.

(DIE ZEIT, 13 February 1970)



## A LUCKY CATCH...

That's what it will be, your 1969 holiday in the Federal Republic of Germany! Warm hospitality, many tourist attractions, a great wealth of historic monuments and art treasures, charming folklore events, this is what an exciting programme offers you for this year's stay in Germany. Send this coupon today for the latest information and free brochures full of practical advice on carefree travel in...

## GERMANY YOUR COUNTRY FOR THE PERFECT HOLIDAY

Apply for folders with information on Germany by mailing the coupon to: Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF), Frankfurt a. M., Beethovenstraße 69.

Please send me your folders on Germany.

NAME .....

ADDRESS .....

Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF), Frankfurt a. M.

GT



## THE ECONOMY

### Avoid trivia when weighing up EEC pros and cons

America's Agriculture Department claims that the European Economic Community's common agriculture market costs the consumer and taxpayer in Europe 50,000 million Marks per annum.

Such figures have not yet been reached in Brussels, not because officials there shy away from the possibility of working out their sums to this enormous figure, but largely because the American calculations are rather unfair and can only serve to add to the agitation about Europe's agriculture.

To arrive at the figure 50,000 million Washington took into consideration first of all the cost in each individual European State and in the Common Market as a whole of maintaining high prices for farmers and paying subsidies.

But in addition they considered the indirect costs which must be paid by consumers in EEC countries because of the excessively high retail prices of food, which are between 25 and one hundred per cent higher than the average on the world market.

On the other hand Europe's communal agriculture policy does hit the 182 million people in EEC countries hard in the pocket.

This is the price that is paid for financial solidarity in the Six, where taxpayers and consumers guarantee their farmers not only their prices, but also their incomes, with the aid of the EEC agrarian fund.

If these costs were divided up among the population it would be seen that a family of four pays farmers about 216 Marks for food it does not eat!

In the face of continually rising surpluses this expenditure can only increase. In 1970 the Federal Republic will pay 31.37 per cent of the cost of subsidising EEC farmers.

From 1971 onwards Bonn will have to provide as much as 32.23 per cent of these costs per year up till 1978.

This is quite a sum when it is remembered that these annual costs stand at about 15,000 million Marks.

At the Council of Ministers on 22 December decisions were made according to these facts and on 7 February when the European Finance Plan was finally passed the final phase of the communal agreement was sounded.

Opponents of the EEC are quick to quote figures of this kind when they are

pointing out the pros and cons of the Common Market for this country.

What they omit is that the disadvantages of the EEC and the burdens it imposes stand comparison with the advantages it brings. This is particularly true of the communal agricultural policy. Granted the government in Bonn had to pay out 1,000 million Marks to the EEC agrarian fund in 1967-68 alone. At the same time France collected an even greater sum than this from the fund.

The oft-mentioned marriage of the big industrial nation, the Federal Republic, and the great agricultural nation, France, is considered to be the reason for founding the Common Market.

France opened its doors to Federal Republic made its market available to French food producers.

This is a factor that is vital when considering Great Britain's application for entry. It is used by the British as a reason for allowing them a lengthy transition period for their farmers.

The reason is that Britain as an industrial nation has no corresponding opportunity for natural compensation. Therefore Britain will need a long time for adjustment. It must have five years.

There is something in the arguments put forward in London. It is certain that the Federal Republic would benefit if Britain were in the Common Market since experience has shown that industrial nations are birds of a feather.

Britain's entry to the Common Market would be as great a benefit for the Federal Republic as when the Federal Republic signed the Treaty of Rome.

The extent of this benefit cannot be reckoned yet, but there is adequate proof that it is there. Perhaps it will come from this country's trading with other countries in the EEC, or with non-EEC countries, but it is most manifest when the structure of this country's export market is considered.

What is certain is that the Federal Republic's exports have concentrated far more on expensive industrial products than have those in other countries of the Six. These are products that have led in their turn to favourable developments in productivity in this country and are continuing to do so.

A certain liberalisation of trading would of course go on without the Common Market. But it is scarcely cre-



Sisco Mansholt (left), vice-president of the EEC Commission, spoke to more than 100 farmers from the Federal Republic's Farmers' Union. His views met with opposition from the farmers although the discussion was held in a friendly atmosphere. Yesterday just a Utopian dream, but today (the theory which will soon be put into practice).

### The EEC nightmarish - surplus products

A farmer grows grain at prices which are subsidised and hence guaranteed. With demand in this country completely opposite direction, the Lüneburg there is no call for this grain to be made for bread.

So the grain is used as fodder for the farmer's cattle. And so that he can get the right price for the useless grain he produced the farmer is given a subsidy.

Cows that are fed with this luxurious grow big and fat. They produce enormous amounts of milk, which is unsaleable at the milk prices guaranteed by the State. This unsaleable milk is churned into butter. Unsaleable butter. Nobody but the government's guaranteed milks will take this surplus butter, so Hamburg intended to obtain large quantities of water from Sweden.

The excess half pound packet taken to a government supply of where they are kept until rancid, disposed of somehow at great financial losses.

Since there are so many cows government pays a premium for one slaughtered. The premium of pounds to the normal sale price of the and this is of course a price guarantee to the government.

So that the price for beef does not fall the government supply centre against the out good money. This time for carcasses. These are tinned, stored great expense and finally what might be the best steak is sold as a cheap goulash or the like.

This is the situation incredible that it may seem. From the beginning a guaranteed price for surplus corn - bitter and costly end every penny paid by the general public.

Guaranteed minimum prices led to much surplus unwanted food being produced that heads of the six Common Market government have told their Ministers of Agriculture: "Get rid of it all!"

So the six Agriculture Ministers here at the end of January there were 330,000 Italians, 297,000 Yugoslavs, 272,400 Turks, 206,800 Greeks, 149,200 Spaniards and 32,800 Portuguese.

The greatest increase in foreign workers in this country was among the Yugoslavs. 31,900 more workers from Yugoslavia here as compared with September 1969. The increase in Turks was 28,100, there were 15,600 more Greeks here, 6,100 more Spaniards and 3,300 more Portuguese.

Almost a third of all the foreign workers here (30.1 per cent) are women. (Das Parlament, 21 February 1970)

The sooner the Ministers respond say the same and take the necessary action the sooner Europe will stop being swamped by agriculture surpluses forced to pay the cost of them. (Süddeutsche Zeitung, 19 February 1970)

## INDUSTRY

### Water problems in Hamburg-Cuxhaven-Emden triangle

Yesterday the watery triangle encompassed by Hamburg, Cuxhaven and Emden was poverty stricken, today it has been discovered and tomorrow it will be rich.

This modern fairy tale has changed the social, economic and cultural topography of this area which has often been a victim of flood waters.

Like mushrooms overnight nuclear power stations and plant have sprung from the ground, colleges are being planned and the millions are flowing in.

The gigantic plant running on nuclear power which brings from the Deutsche Bight (German Bight) not only drinking water but also 3.3 milligrams of uranium every cubic metre of seawater was held in a friendly atmosphere. Yesterday just a Utopian dream, but today (the theory which will soon be put into practice).

The search for suitable sites is hotting up since the problem of supplying water demands a quick solution. For example, remen pumps drinking water through underground pipes to the Harz region 125 miles to the south via Hanover.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.

In Lower Saxony warnings are being given that Hamburg is trying to steal its supplies of water.

Provincial Assembly member Karl Klare said that Hamburg intended to get this water pipeline since it is no longer capable of supplying its own needs.



This includes a development which has great bearing on the vital interests of Lower Saxony and there is the feeling in Lower Saxony that people who live there are to give away their wealth for peanuts.

Hanover, Bremen and Hamburg all suffer from a water shortage. In the watery triangle there is plenty of salt water but very little fresh water. But the turning point has come and this triangle will be tackled by industry.

The Federal state bank of Lower Saxony in Hanover has put a low interest credit of 1,000 million Marks at the disposal of the American concern Dow Chemicals. This organisation has itself weighed in with an investment of 250 million dollars, and from October 1969 on the Blitzfletcher sand of the Elbe near Stade the first Dow Chemicals offshoot in the Federal Republic has been under construction. This will produce chemical solvents such as sodium hydroxide, chlorine and other products.

Before this first plant has even been completed there are plans for a second Dow Chemicals factory in the Stade area which is well on the way to becoming an international centre of the chemicals industry.

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

The largest western European nuclear power station costing 330 million Marks is being built at the moment near Stade. This will be supplying electricity from 1972 with a total output of 662 megawatts.

Dow Chemicals plan to set up a natural

### Handelsblatt cooperates with AP and Dow-Jones on ticker tape scheme

Associated Press (AP), the American newsagency, the American economic publishing house Dow-Jones publishers of the *Wall Street Journal* and other economic magazines, and the *Handelsblatt* organisation in Düsseldorf, which publishes *Handelsblatt* and other trade papers, will start a ticker tape service of financial and general economic news in early autumn.

At the moment the AP-Dow-Jones ticker tape services *Economic Report*, *Financial Wire* and *Petroleum News* are distributed in eighteen countries. Under the future scheme news predominantly from the American economy will be translated and adapted for *Handelsblatt* to publish.

This will be augmented with other news gathered by *Handelsblatt* and analysed by



them and distributed by ticker tape in the Federal Republic and Austria.

News of the joint venture of the three companies was announced in general communiques from AP general manager Gallagher, the President of Dow-Jones, William F. Kerby and *Handelsblatt* publisher Friedrich Vogel.

The *Handelsblatt*-ticker tape service will be developed on the lines of experience gained by Dow-Jones.

Dow-Jones is licensing *Handelsblatt* for its services which have been distributed in American economic circles since 1897. The new service will give subscribers valuable advance information before the relevant issue of *Handelsblatt* is on the bookshelves.

The new networks of the journals *Wall Street Journal* (circulation 1.3 million), *Barron's*, *National Observer* and *Handelsblatt* will be utilised.

(DIE WELT, 24 February 1970)

### Nuremberg's International Toy Fair



simple bogle with rubber attachments to which the creative child can add an empty tin-can, a piece of wood or an empty washing up liquid container.

In future homes the mother will be able to give long-distance orders to her children by means of an internal telephone system keeping a constant hot line between kitchen and nursery.

Plastic straws in five colours have been employed as good do-it-yourself materials for children. They can be made into cages, big wheels, baskets, animals, crystals and geometrical figures which can be changed around every day.

Dominoes has been altered into a game called *Hi-Spot* with very large domino spots.

Toys for adults were also on show including a kind of illuminated badminton with a battery operated light in the shuttlecock.

A fashionable game as was once hula hoop is the Belgian idea "skipball". A plastic ball is surrounded by a large ring on which a fully grown adult can stand and hop around. Experts can move quite fast with one.

At this, the largest toy fair in the world, 1,415 manufacturers from 34 countries are exhibiting. There are railways from Hong Kong, building blocks from Canada, artificial trees from Malta and footballs from Pakistan.

(DIE WELT, 16 February 1970)

One of the novelties at the Nuremberg International Toy Fair - a combination clock, telephone and child's abacus. (Photo: dpa)

### The EEC and the East Bloc

the Kremlin to have dealings with the Economic Community.

Originally Moscow regarded the economic unification of the Six as an extension to Nato's arm and a reactionary organisation. It was felt to be a threat to the East and an alliance against Communism. And the German Democratic Republic took a similar line.

On the other hand Czechoslovakia, Rumania and Hungary were soon attempting to embark upon talks with the European Economic Community.

Poland, too, is keen to build up its contacts with the Commission in Brussels and Yugoslavia has been negotiating with the EEC for some time and taken up a

special position with regard to Europe making it the EEC's closest ally.

Political and theoretical opinions on the EEC have never prevented an East Bloc country from dealing in foreign trade with a European country or to be more precise an individual member of the Common Market.

Growth rates in foreign trade between the EEC and Warsaw Pact countries between 1960 and 1967, for example, exceeded those of trade between the EEC and the rest of the world with regard to exports.

In this period total EEC exports increased by ten per cent but exports to communist countries went up by 14 per cent. The corresponding figures for imports are 9.3 per cent and twelve per cent.

Future relationships between both sides will depend on political discussions particularly in Bonn and the willingness of EEC countries to give East Bloc countries credit and continue importing their products.

(DER TAGESSPIEGEL, 10 February 1970)

The EEC has slowly built up an air of respectability behind the Iron Curtain. The new relationship of Eastern Europe to the Common Market comes as a result of the economic policy of détente practised by the EEC Council of Ministers. This is gradually resolving the East Bloc's rejection of the EEC as an "instrument of imperialist exploitation."

Little remains now of the former embargo on almost all important industrial products. The EEC Council of Ministers decided recently that individual member countries would continue bilateral relationships with the East Bloc for a further three years.

But the Common Market as a whole would not deal with communist countries in this period. In addition trade with communist countries would be further liberalised not only with regard to EEC imports but also exports.

The new ruling has particular application to industrial items and agricultural produce. Thus Brussels has adopted an attitude which makes it more simple for



## ■ TECHNOLOGY

## The use of stainless steel in vehicle construction

This has been a testing, snowed-under winter for cars. Rust, the motor car's No. 1 enemy, has had a gala season. Never have two-year test engineers observed so much rust as over the past few weeks. Their results are borne out by garages, which have also been sounding the alarm.

There is no need to dig deep to find the reason why. Over the same period the salting of roads in this country reached a record high. More than a million tons of salt have shortened braking distances but have considerably shortened the life expectancy of cars in the process.

According to unofficial estimates a car's life-span is reduced an average two years by the corrosion effect of the salt used. In other words, the decline in value of the cars concerned amounts to hundreds or even thousands of millions of Marks.

Corrosion first calls to mind the exhaust. When a strange sound joins in with the customary collection of noises made by the vehicle, a strange hum that first makes the motorist feel he is driving the rally version of his common or garden saloon then soon enough turns into a powerful roar, there can no longer be any doubt. The exhaust is gone.

As a rule the exhaust pipe gives up the ghost after 15,000 or 16,000 miles. It is no use arguing that tyres too wear out and have to be replaced. Tyres are considered to be subject to wear and tear; the exhaust is made of sturdy steel. Alas, it is not sturdy enough.

The proof of the pudding is in the eating. When the exhaust goes it is because the temperature of exhaust condensation, which gives rise to extremely corrosive acid, and above all the biting salt spread on the road, have done their worst. Rain or humidity, from the road surface are certainly not to blame.

The motor industry is well aware of the fact yet models still come on to the market that for economy reasons are designed with short-lived exhausts.

Need this be? The answer is definitely not. The industry could, when all is said and done, use stainless steel. At this and other points where the danger of corrosion is particularly great the use of high-alloy non-rusting steel would seem to be very much to the point.

Admittedly, alloy steel is more expensive than conventional steel but it does ensure longer life. The greater expense ought to be of secondary importance.

Motorists are definitely right in being prepared to pay a little more for an exhaust system in stainless steel when buying their cars. It makes sound economic sense. They save themselves trouble and inevitable visits to the garage.

Incessant demands by informed critics and consumer expectations are, it is gratifying to note, gaining an increasingly better hearing among manufacturers.

It is well-known that the exhausts of the Fiat 124 and 125 are made of best-quality steel and other Fiat models are to follow suit.

It comes as no surprise to learn that the Mercedes 600 is equipped with a stainless steel exhaust. Daimler-Benz already use high-alloy steel for certain components.

The same is true of Porsche, the sports car manufacturer.

Volkswagen use stainless steel at certain points in the exhaust system of the 411 and a stainless steel exhaust will also shortly be available as a spare part for the Beetle.

The complete exhaust unit for the Volkswagen 1200 and 1300 Beetle at present costs 52 Marks.

(Hannoversche Presse, 21 February 1970)

## Lighthouses with heliports on the roof



Cuxhaven department of waterways and shipping have designed a lighthouse with a feature unique in centuries of lighthouse construction. Above the light there is to be a platform on which helicopters can land in case of emergency.

This brand new red and white lighthouse is one of the attractions of *Alte Liebe*, one of the sturdy ferries that commutes between Hamburg and Heligoland.

This particular lighthouse is a cardboard model that can even be lit with the aid of a torch battery. Similar but life-size models are to be built at Hakensand and Grosser Vogelsand on the Elbe to replace lightships Elbe 2 and Elbe 3 by 1974.

Hakensand lighthouse is to be erected on a site three miles east of the shipping lane and the present location of Elbe 3. Grossvogelsand lighthouse will be three miles east of the present Elbe 2 lightship, not far from the wreck of the *Ondo* and the *Fides*.

Only Elbe 1 is to stay put, while Neuwerk lighthouse will continue to function as a landmark and positioning point in the red beds of the Elbe estuary.

Hakensand, which will be built first, is to be 136 feet above sea level. The 12-foot diameter shaft will be topped by three decks: the lower, conical machine deck, the remote control deck, 42 ft 6 in. in diameter, and the lamp room. The roof will be a 166-square-yard helicopter landing platform.

Both lighthouses will be fully automatic. The diesel engine and generator have both undergone 1,000-hour endurance tests.

A model of the new lighthouse to be built on the Elbe

(Photomontage: Martin Jank)



## Automatic piling equipment

The equipment drives home foundation girders in tricky conditions. It is operated with its own compressor. Two hydraulic motors provide the machine with power.

(Photo: EMH)

## Annual season tickets in Hamburg

On 1 April Hamburg public transport is to introduce payment of season tickets by cheque or money order. Regular users of the region's 180-odd rail, bus, boat and tram services no longer need to queue at the end of the month for a new monthly ticket.

On request a yearly season ticket is posted to applicants and the money drawn from their accounts by standing order every month. The new season tickets are insured against loss. At the moment some 225,000 people use weekly and monthly season tickets in and around Hamburg.

(Süddeutsche Zeitung, 14 February 1970)

## World's largest container vessel

On 1 February the world's largest container vessel was launched in Hamburg's Blohm & Voss yard. The overall length of 246 yards and a capacity of 33,000 the new container ship will operate on the Australian route to Hamburg-America.

Named the *Sydney Express*, it is the second generation of the company's container vessels. Its capacity of 1,508 containers is more than twice that of the first full container ship, the *North Atlantic*, which was launched two years ago on the North Atlantic route.

It is the largest single investment in the shipping line since the war. A main period in 1968 of one per cent. The trend reversed from May on, however, and according to the figures for the first full container ship, the *North Atlantic*, which was launched two years ago on the North Atlantic route.

The *Sydney Express* will form part of the fleet of the Australia-Europe container service, a consortium of leading lines, one Australian and one European. It will have thirteen ships.

(Handelsblatt, 17 February 1970)

## The profits of spending a penny

Hannoversche Presse

Many of the seven million passengers arriving, departing and stopping over at Frankfurt airport in the course of a year are caught short. Their pennies slot add up to a million Marks.

This tricky subject, human if ever was, has been bothering the city council which is a shareholder in the airport management company. As the largest airport on the Continent, council ruled, Frankfurt ought to provide free toilet facilities as at most international airports.

The council's efforts have been of avail. The management of the airport have refused point blank to foot the bill. A single concession has been made. Attendees are no longer allowed to refresh themselves in the airport.

(Hannoversche Presse, 17 February 1970)

## TRANSPORTATION

## Battery-run bus to undergo traffic trials in Koblenz

This country can now boast its first electric-powered omnibus. The prototype of what is a virtually exhaust-free public transport vehicle was recently unveiled in Munich.

In the presence of State Secretary of the Ministry of Transport, German Transport Minister Schedl, several Munich councillors and a number of prominent industrialists MAN premiered a bus designed to counter increasing air pollution and noise in the hustle and bustle of city traffic.

Yet this interesting technological development is not to undergo trials in the Bavarian capital. It was to have been tested in Munich but will now first come to face with city traffic in Koblenz. Koblenz public transport, a subsidiary of Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerke, have agreed to add a number of new battery-run buses to their fleet.

Munich corporation transport is more sceptical. Spokesman Dr Vetter noted that "Whether or not the bus will prove an economic proposition is uncertain. Besides, our bus services all run from one end of town to the other. As regards partial battery operation we shall have to wait and see how the electrobus fares in Koblenz."

The prototype is indeed quite uneconomical. The trouble with electric-powered vehicles that run off their own batteries is that lead and steel batteries are extremely heavy and provide power for only a limited period of time.

Their main advantages are the absence of a clutch and gearbox of any kind. Yet acceleration is comparable with that achieved by city buses at present.

At the presentation ceremony it was emphasised that the prototype will definitely be further developed. The manufacturers are thinking in terms of a single, lighter battery meeting an entire day's power requirements. The battery trailer is also to disappear and the power unit be housed in the bus itself.

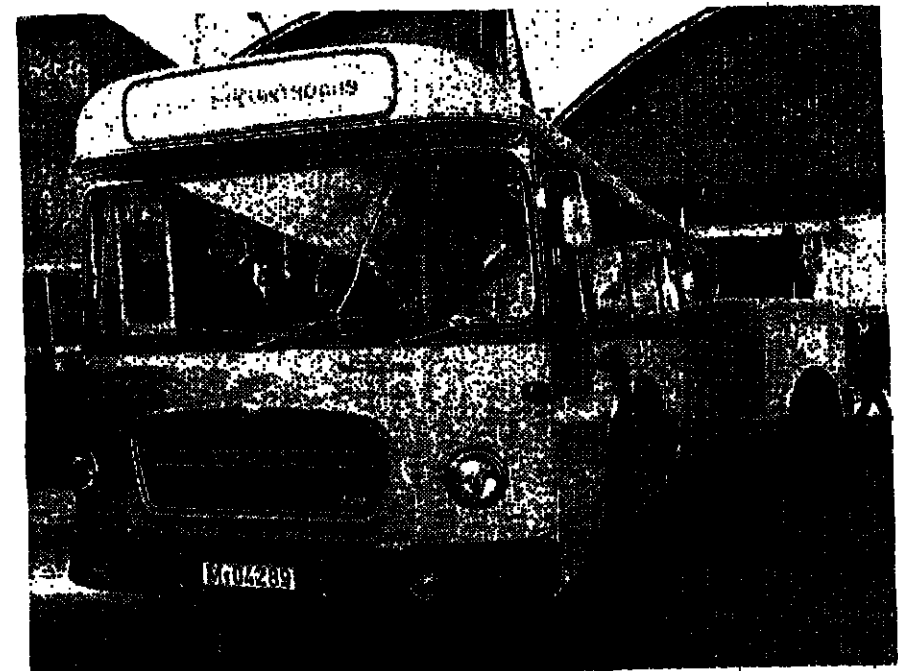
In connection with the newly-unveiled development two Munich Bundestag members, both of Franz Josef Strauss's Christian Social Union (CSU), have tabled a question to the Federal government. Their query divides into four sections:

What is the opinion of the Federal government on the electric-powered omnibuses for city traffic developed by two German manufacturers?

Does the government feel that they represent a major contribution to the fight against atmospheric pollution?

Is the Federal government prepared to relieve the tax burden on electric-powered vehicles (road tax based on weight as opposed to cubic capacity) in time to promote the proposed manufacture of exhaust-free buses?

What other measures does the government propose to undertake to promote the introduction of exhaust-free city vehicles? (Münchener Merkur, 14 February 1970)



MAN electric-powered omnibus on its first trial in city traffic. (Photos: dpa)

## Ruhr smog reaches West Coast pollution levels

It would be a mistake to assume that increasing air pollution is only a problem in the United States. In this country too several million people in the Ruhr and Rhine-Main regions live among Blake's dark, satanic mills with never a trace of trees, birds or flowers.

Frankfurt scientists have proved that the legal limit of atmospheric pollution has been passed by fifty per cent in spells of continuous fog. So even Frankfurt can compete with Los Angeles's notorious smog. Heaven knows how the Ruhr compares.

It is a little-known fact that not only the toxic carbon monoxide found in car exhausts but also the concentrations of sulphur dioxide emitted by industrial and domestic chimneys and converted in the air into sulphuric acid damage the lungs and bronchia when inhaled.

Specialists are agreed that this is extremely harmful to health and will not in the long run be without consequences.



even if the levels stay within the legal limits, which are in any case higher than in most other countries.

A well-known medical example is the above-average incidence of cancer among elderly chimney-sweeps observed many years ago.

The point has now been reached at which it would be no exaggeration to talk of the rape of Nature by Man (to his own disadvantage, moreover), particularly as pollution affects not only the air but also soil and water.

The Council of Europe has declared 1970 nature conservancy year. Until long-known counter-measures are rigorously put into effect this will remain an empty gesture.

(DEUTSCHES ALLGEMEINES SONNTAGSBLATT, 22 February 1970)

## 75-year-old Kiel Canal to be widened and deepened



Federal Transport Minister Georg Leber, is to deliver the commemorative address at the ceremony to mark the seventy-fifth anniversary of the opening of the Canal.

Special emphasis is to be attached, Herr Vogel notes, to the importance of the canal for international shipping and the expansion of economic ties with the countries of Eastern Europe.

At the end of May an exhibition in Kiel Castle is to outline the history of the busiest sea canal in the world and the Bundespost is to issue a commemorative stamp.

Last year some 87,000 ships from more than fifty countries used the Canal, conveying roughly sixty million tons of cargo.

Built at the end of the nineteenth century as the Kaiser Wilhelm Canal at a cost of 156 million Marks, the Kiel Canal is reckoned to save shipping in this country 35 million Marks a year.

The Federal government, which has invested 350 million Marks in modernisation of the canal over the past twenty years, spends thirty to 35 million Marks a year on upkeep and maintenance.

(Münchener Nachrichten, 17 February 1970)

600 million Marks have been allocated for improvements to the Kiel Canal, the world's busiest. Each year 90,000 vessels carrying 60 million tons of cargo should be able to navigate the Canal, when the improvement plan is completed by 1975.



**Kronfurter Bundeschau**  
Unabhängige Tageszeitung

Paraguay	Q. 15.-	Sudan	J
Peru	S. 3.50	Syria	J
Philippines	P. phil. 0.60	Tanzania	J
Poland	Pol. 1.50	Thailand	J
Portugal	Esc. 1.-	Trinidad and Tobago	BW
Rhodesia	P. R. 11 d	Togo	F.C.T.
Romania	P. R. 12.-	Turkey	J
Runde	Leu 0.50	Tunisia	J
Saudi Arabia	RI. 0.60	Uganda	J
Sweden	Sk. 0.50	U.S.A.	J
Switzerland	F.S. 0.50	Uganda	J
Senegal	F.C. 30.-	Uganda	J
Sierra Leone	S. 0.10	USA	J
South Africa	Sh 50.00	USSR	J
South Korea	Rand 0.50	Venezuela	J
Spain	P. 12.-	Yugoslavia	J
Spain	P. 12.-	Zambia	J

[illegible]